

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS  
DOUANIERS ET LE COMMERCE

N°  
SECRET/CP/4/Add.3  
10 March 1950  
FRENCH  
ORIGINAL: ENGLISH

PARTIES CONTRACTANTES

Quatrième Session

APPLICATION DISCRIMINATOIRE DES RESTRICTIONS DESTINEES

A PROTEGER LA BALANCE DES PAIEMENTS

Renseignements statistiques sur le commerce des produits  
faisant l'objet de restrictions à l'importation

Réponse à la question 4 du Document GATT/CP/39

ADDENDUM

Réponse du Chili

En réponse à la question 4, nous indiquons ci-dessous, par groupes, les importations qui figurent au budget des devises étrangères pour les exercices 1949 et 1950:

ELEMENTS VISIBLES DU COMMERCE EXTERIEUR

A) Importation de marchandises conformément à l'évaluation des besoins indiqués ci-après:

	<u>Exercice 1949</u>	<u>Exercice 1950</u>
Produits minéraux	10.050.000	9.571.000
Produits naturels des eaux et forêts	2.090.000	1.906.000
Produits du régime animal	22.340.000	12.058.000
Produits de l'agriculture	30.902.000	28.298.099
Produits des industries alimentaires	18.075.000	19.935.000
Boissons et liqueurs	50.000	40.000
Tabacs manufacturés	100.000	80.000
Industries textiles	14.043.000	12.070.700
Industries chimiques	41.574.000	39.086.000
Industries métallurgiques	18.882.000	12.054.000
Machines, accessoires et outils	57.940.000	29.704.000
Ouvrages divers	13.734.000	9.909.000
Matériel et accessoires pour le transport	18.160.000	9.447.000
Monnaies et métaux précieux	22.000	20.000
Renouvellement de marchandises perdues par suite de catastrophes et converties par des assurances dont le règlement s'effectue sur le marché bancaire	750.000	450.000
	<u>248.712.000</u>	<u>184.628.799</u>
Autorisations de paiement accordées pour 1950		<u>3.050.000</u>
		<u>187.678.799</u>
B) Marchandises importées après autorisation régulière en consignation au cours d'années antérieures	<u>17.946.927</u>	<u>3.600.000</u>
	<u>266.658.927</u>	<u>191.278.799</u>

L'exposé ci-dessus ne fait pas seulement ressortir les rigoureuses restrictions que le Chili a dû apporter à ses importations; il montre également à quel point de sévérité a été poussée cette réduction, qui atteint près de 50% pour la rubrique "machines, accessoires et outils" et 50% également pour la rubrique "machines et accessoires pour le transport".

Cette réduction des importations de biens de production, tels que les machines, ainsi que la réduction des achats de moyens de transport, constituent une rude épreuve pour un pays qui s'emploie avec ardeur à améliorer son niveau de vie en réalisant un vaste plan de développement économique, dont la mise à exécution est assurée depuis 1949 par les soins de la "Corporacion de Fomento de la Produccion"; cette organisation, créée par l'Etat, s'occupe actuellement de mettre à profit les ressources hydro-électriques du pays, de rechercher et d'exploiter les gisements d'hydro-carbures, de créer une industrie sidérurgique ainsi que des fonderies de minéraux, de mécaniser les travaux agricoles, de développer les pêcheries et l'industrie forestière, etc,etc.